

24 мая 2021 г.

Дорогие семьи!

Прежде всего, разрешите вас поблагодарить! Минувший год потребовал от всех нас и вас, родители и опекуны, проявления стойкости, решимости, гибкости и жертвенности. Вам пришлось взять на себя обязанности, которые многие даже представить себе не могли раньше, в то же время пытаться справиться с потерями и преодолевая многочисленные жизненные проблемы, которые принес нам COVID-19.

Этот учебный год приближается к завершению, и я с нетерпением жду открывающейся перед нами возможности заново осмыслить, что такое школа, и что она значит для ваших детей. Мы знаем, что детей в школах должна ждать теплая, гостеприимная и благоприятная учебная среда, не только предьявляющая к ним высокие учебные требования, но и оказывающая необходимую поддержку.

Наши школы сейчас работают над этим, но-новому осмысливая процесс обучения наших детей. Рада поделиться с вами планами по открытию школ осенью 2021 г. Имеющиеся показатели в области здравоохранения позволяют нам вернуться к полному очному обучению в сентябре. Это означает, что этой осенью все учащиеся 3-К – 12 класса приступят к очным занятиям, а все учителя вернутся к очному обучению в классах. Мы очень благодарны директорам, учителям и сотрудникам наших школ за преданность своему делу, ценим их усердный труд и рады, что осенью дети снова встретятся со своими любимыми учителями, сотрудниками школ и одноклассниками.

Готовясь к открытию школ, мы продолжим уделять самое первоочередное внимание здоровью и безопасности детей, учителей и сотрудников. Имея текущий 7-дневный показатель положительных результатов на COVID, составляющий 0,16%, и стабильно низкий уровень передачи инфекции, наши школы доказали свою безопасность. Мы будем выполнять все требования, которые у CDC будут в сентябре по социальному дистанцированию, и мы надеемся, что постоянно улучшающиеся показатели здоровья в городе обеспечат нам большую гибкость к осени. И наконец, в целях обеспечения здоровья и безопасности мы намерены по-прежнему придерживаться многих действовавших в прошлом учебном году мер, включая следующие:

- Ношение масок по-прежнему будет необходимым требованием во всех наших школьных зданиях
- Лица с симптомами COVID-19 по-прежнему будут обязаны оставаться дома
- Ученики, учителя и сотрудники будут продолжать ежедневный скрининг здоровья дома
- В каждом школьном здании по-прежнему будет работать медсестра
- Все классы будут оборудованы работающими системами вентиляции
- Тестирование на COVID-19 будет продолжено в школьных зданиях в соответствии с последними рекомендациями по охране здоровья
- Центр оперативного реагирования на COVID-19 продолжит поддержку школ при наличии подтвержденных случаев заболевания

Мы знаем, что многие из наших учеников с марта 2020 г. не посещали школу очно, поэтому им потребуется заново привыкать к ней. Мы обещаем сделать все от нас зависящее, чтобы гостеприимно встретить детей в школе и оказать необходимую им поддержку. Мы затратили значительные средства на набор дополнительных учителей и социальных работников, а также на программы академической и социально-эмоциональной поддержки. Нами предусмотрен целый ряд способов поддержки в этот переходный период, и мы приглашаем вас и ваших детей ими воспользоваться:

**Районные семейные форумы с участием директора Департамента образования.** Этой осенью я буду проводить серию районных собраний родительской общественности, чтобы узнать ваше мнение и поделиться планами по использованию ресурсов для обеспечения позитивных результатов возобновления занятий и организации насыщенной и напряженной учебной программы, включающей поддержку социально-эмоционального развития. Информация и регистрация на сайте: <https://www.schools.nyc.gov/get-involved/families/family-empowerment/chancellor-porter-s-family-forums>

**Дни открытых дверей:** Начиная с июня и в течение всего лета в каждой школе будут проводиться дни открытых дверей для родителей и опекунов, во время которых они смогут совершить экскурсии по школе и узнать о действующих там мерах предосторожности касательно здоровья и безопасности. Школа вашего ребенка сообщит вам дату проведения. Обязательно воспользуйтесь этой возможностью.

**Программа Summer Rising:** В сотрудничестве с Департаментом по содействию молодежи и местным сообществам мы рады предоставить всем заинтересованным учащимся возможность увлекательно и весело провести время в летнем лагере. Приглашаем вашего ребенка, – это прекрасная возможность в непринужденной обстановке вспомнить свою школу, снова встретиться с учителями и сотрудниками и подготовиться к осени! Регистрация: <https://discoverdycd.dycdconnect.nyc/home>

Благодарю вас за партнерство, участие и преданность делу образования вашего ребенка в это непростое время. Я восхищена тем, как в таких сложных условиях наши сообщества объединили свои усилия, чтобы оказать детям максимально возможную поддержку. Надеюсь на продуктивное сотрудничество с вами и на возможность задействовать достигнутое совместными усилиями за прошлый год для создания в школах в сентябре учебной среды для каждого ребенка – теплой и гостеприимной, поддерживающей и развивающей, увлекательной и стимулирующей.

В партнерстве с вами,



Миша Портер  
директор Департамента образования г. Нью-Йорка